



RAPPORT ANNUEL

Comité de parents
Juin 2021



Table des matières

Mot de la présidente.....	3
Membres du comité de parents.....	4
Présence des membres du comité de parents.....	5
Composition du comité de parents.....	6
Fonctions du comité de parents (art.192 LIP).....	7
Réalisations 2020-2021	7
Participation de la CSSRDN	8
Membres du comité exécutif	8
Conseil d'administration	9
Comité consultatif des services EHDAA.....	9
Comité du transport.....	9
RCP - Section 3L.....	10
Fédération des comités de parents du Québec (FCPQ).....	10
Reconnaissance des bénévoles	11
Recommandations générales pour la prochaine année	12
Rapport financier	13

MOT DE LA PRÉSIDENTE

Chers parents,

Voici la présentation du rapport annuel pour l'année 2020-2021 du comité de parents du Centre de services scolaire de la Rivière-du-Nord.

Je profite de cette occasion pour remercier tous les membres du comité de parents, pour leur engagement sans réserve, leur soutien, et leur présence assidue aux rencontres durant toute l'année. Je tiens aussi, à souligner le bon travail d'équipe qui fait toute la différence auprès des parents et de nos enfants dans notre milieu scolaire. Je vous témoigne donc, toute ma reconnaissance et ma gratitude en cette année difficile et imprévisible qui vient de s'écouler avec la pandémie. Ce fut une année remplie de nouveaux défis à relever et plus que jamais, votre implication fut très importante et nécessaire.

Je remercie aussi, chaleureusement la direction générale ainsi que les directions générales adjointes pour leurs accompagnements lors de nos rencontres. Ils nous ont, durant toute l'année, informés des changements à venir, éclairés sur certaines décisions et ont répondu à nos questions et préoccupations.

Avec la croissance démographique de notre région et la situation de la Covid, beaucoup de rénovations et de constructions seront exécutées dans les différents secteurs pour les prochaines années. Le comité de parents ainsi que les membres des conseils d'établissement s'impliqueront afin de s'assurer que tout se passe le plus harmonieusement possible avec les parents et les élèves lors des travaux. Il est primordial que chaque élève ait une place dans une école à notre Centre de services scolaire. Les parents porteront un regard rigoureux sur toutes les nouvelles mesures et directives du Centre de services scolaire de la Rivière-du-Nord.

Le comité de parents partage encore cette année, avec le Regroupement des comités de parents de Laval, des Laurentides et de Lanaudière (RCP-3L) différents échanges et connaissances afin de mieux comprendre la vision et le rôle des parents en milieu scolaire. Ces communications et réflexions aident les parents à développer des compétences complémentaires à leur rôle au sein du milieu scolaire.

L'année 2020-2021 fut marquée de plusieurs défis et nous avons tout mis en œuvre pour les relever tous ensemble dans le respect mutuel et l'harmonie. Ensemble, nous pouvons atteindre nos objectifs et nos projets futurs pour arriver à une vision commune pour le bien-être de nos enfants.

Pour terminer, je tiens à vous adresser mes sincères remerciements et toute ma gratitude pour votre disponibilité, votre professionnalisme et votre écoute. Je vous encourage à continuer votre implication et j'espère pouvoir échanger de nouveau avec vous dans le futur.



Isabelle Viau

Présidente du comité de parents

MEMBRES DU COMITÉ DE PARENTS 2020-2021

ÉCOLES	REPRÉSENTANTS(ES)	SUBSTITUTS
001 – De La Durantaye	Mélanie Pesant	AUCUN
004 – Émilien-Frenette	Marie-Claude Turcotte	Viviane Drapeau
005 – Dubois	Jean-Charles Bouvrette	Sophie Colletterte
006 – Notre-Dame	Guillaume Vanasse	Marie-France Roy-Panneton
007 – Prévost	Catherine Desjardins	AUCUN
008 – Saint-Stanislas	Stéphanie Peltier	AUCUN
009 – Saint-Jean-Baptiste	Philippe Leclerc	Stéphanie Savoie
010 – Polyvalente Saint-Jérôme	Josée Landreville	Karyne Venne
011 – Cap-Jeunesse	Soyia Boudreault	Nathalie Guillemette
012 – Saint-Joseph	Stéphanie Savoie	AUCUN
013 – Mariboisé	Philippe Clermont	AUCUN
014 – De l'Horizon-Soleil	Marie-France Chénier	AUCUN
015 – Sainte-Paule	David Bélaïr	AUCUN
016 – Bellefeuille	Alexandre Prioletta	AUCUN
017 – Sainte-Thérèse	Annie-Claude Magny	Mélanie Paquette
018 – Aux-Quatre-Vents	Isabelle Viau	Marie-Ève Ouimet
019 – Jean-Moreau	Chantal Baril	AUCUN
020 – Sacré-Cœur	Ana Escobar	Marie-Pier Turenne
021 – Val-des-Monts	Nadine Saurette	Mélanie Cloutier
022 – Des Hauteurs	Lyne Girard	AUCUN
023 – Des Hautbois	Jessica Raby-Beaulieu	Christine Pelletier
024 – Sainte-Anne	Cédric Desbiens	Sophie Roux
025 – Mer-et-Monde	Mélissa Mercier	Caroline Chayer
027 – À l'Unisson	Julie Chénier	Marie-Hélène Séguin
028 – De la Fourmière	Réal Bélaïr	Marie-Claude Tessier (7 juin 2021)
029 – Des Falaises	Sylvain Michel Paradis	AUCUN
030 – De l'Envolée	Karyne Venne	AUCUN
031 – Sans-Frontières	Geneviève Patenaude	AUCUN
033 – Des Studios	France Lavoie	AUCUN
035 – De la Source	Émily Rubec	AUCUN
036 – Du Joli-Bois	Sophie Archambault	Marie-Pier Dupré
037 – Du Champ-Fleuri	Sébastien Hotte	Danny Chartré
038 – De la Croisée-des-Champs	Stéphane Chartrand	Maude Gionet
039 – À l'Orée-des-Bois	Nadine Malo-Desruisseaux	Marie-Ève Drolet
040 – De la Volière	Peter Ayers	Julien Morissette
041 – Des Hauts-Sommets	Eric Poiré	Nicolas Dallaire
042 – De Mirabel	Isabelle Viau	AUCUN
043 – Du Grand-Héron	Viviane Drapeau	Carole Frongillo
044 – Aux Couleurs-du-Savoir	Mathieu Gagnon	AUCUN
045 – Du Triolet	Esther Belcourt	AUCUN
046 – Du Grand-Rocher	Sindy Desrosiers	Julie Boyer
047 – Du Parchemin	Valérie Hamelin	Philippe Leblanc
051 – Saint-André	Anouk Richer	Vanessa Dupuis
052 – L'Oasis	Armand Viau	AUCUN
053 – Saint-Philippe	Jossia Campeau	Mélissa Blais
054 – Saint-Hermas	Élisabeth Lagacé	Myriam Lavigne
055 – Saint-Alexandre	Tiffany Peters	AUCUN
056 – Saint-Julien	Karine Lapierre	AUCUN
057 – Bouchard	Selka Richard	AUCUN
058 – Dansereau/St-Martin	Jaymee Lafave	Jessica Généreux-Carrière
059 – Polyvalente Lavigne	Anik St-Jean	Chantale Gélinas
Comité EHDA	Suzi Costa	AUCUN

Présences des membres du comité de parents

PRÉSENCES CP 2020-2021			21-sept	05-oct	02-nov	07-déc	11-janv	01-févr	15-mars	12-avr	03-mai	07-juin
De La Durantaye	007	Mélanie Pesant		R	R	R	annulée	R	R	R	R	R
Émilien-Frenette	004	Marie-Claude Turcotte	R	R-S	R-S	R	annulée	R-S	R-S	R-S	R-S	R-S
Dubois	005	Jean-Charles Bouvrette	R	R	R	R	annulée	S	R	R	R	R
Notre-Dame	006	Guillaume Vanasse	R	R	R	R	annulée	R		R-S	R	R
Prévost	007	Catherine Desjardins	R		R	R	annulée	R	R	R	R	R
Saint-Stanislas	008	Stéphanie Peltier	R	R	R	R	annulée	R		R	R	
Saint-Jean-Baptiste	009	Philippe Leclerc	S	S	R	S	annulée	S	R	S	S	R
Poly Saint-Jérôme	010	Josée Landreville	R-S	R-S	R-S	R-S	annulée	R-S	R-S	R-S	R-S	R-S
Cap-Jeunesse	011	Catherine Cool Sonya Boudreault	R	R	S	R	annulée	R	R	R	R	R
Saint-Joseph	012	Stéphanie Savoie	R	R		R	annulée	R	R	R	R	R
Mariboisé	013	Philippe Clermont	R		R		annulée	R		R	R	R
De l'Horizon-Soleil	014	Marie-France Chénier	R	R	R	R	annulée	R	R	R-S	R-S	R
Sainte-Paule	015	David Bélair	R		R		annulée			R		
Bellefeuille	016	Alexandre Prioletta	R	R	R	R	annulée	R	R		R	
Sainte-Thérèse	017	Annie-Claude Magny	R	R	R-S	R	annulée	R	S	S	S	R
Aux-Quatre-Vents	018	Isabelle Viau	R	R	R	R	annulée	R	R	R	R	R
Jean-Moreau	019	Chantal Baril	R	R	R	R	annulée	R	R	R		R
Sacré-Cœur	020	Ana Escobar	R	R	R	R	annulée		R	R		R
Val-des-Monts	021	Nadine Saurette		R	R	S						
Des Hauteurs	022	Lyne Girard	R	R	R	S	annulée	R		R	R	R-S
Des Hautbois	023	Jessica Raby-Beaulieu		R	R	R	annulée	R	R	R	R	
Sainte-Anne	024	Cédric Desbiens	R	R		R	annulée	R	R	R		
Mer-et-Monde	025	Mélissa Mercier	R			S	annulée	S	S			S
À l'Unisson	027	Julie Chénier	R	R	S	R	annulée	R	R	R		R
De la Fourmière	028	Réal Bélair Marie-Claude Tessier	R	R	R	R	annulée	R		R		
Des Falaises	029	Sylvain-Michel Paradis	R		R	R	annulée	R	R	R	R	R
De l'Envolée	030	Karyne Venne	R	R	R	R	annulée	R	R	R	R	R
Sans-Frontières	031	Geneviève Patenaude	R	R	R	R	annulée	R	R		R	R
Des Studios	033	France Lavoie	R				annulée					
De la Source	035	Émily Rubec		R	R	R	annulée	R	R	R		R
Du Joli-Bois	036	Sophie Archambault					annulée	R-S	R	R	R	R
Du Champ-Fleuri	037	Sébastien Hotte	R	R S	R	R	annulée	R	S	R	R	R
Croisée-des-Champs	038	Stéphane Chartrand	R		R	R	annulée		R	R	R	R
À l'Orée-des-Bois	039	Marylène Fournel	R	R		R	annulée			S	S	S
De la Volière	040	Peter Ayers	R	R	R	R	annulée	R	R	R	R	R
Des Hauts-Sommets	041	Éric Poiré	R	R	P	R	annulée					
De Mirabel	042	Isabelle Viau	R	R	R	R	annulée	R	R	R	R	R
Du Grand-Héron	043	Viviane Drapeau	R	R	R	R	annulée	R	R	R	R	R
Couleurs-du-Savoir	044	Mathieu Gagnon	R	R	R		annulée	R		R	R	
Du Triolet	045	Esther Belcourt	R	R	R	R	annulée		R	R		R
Du Grand-Rocher	046	Sindy Desrosiers	R	R	R	R	annulée	R S	R - S	R	R	R
Du Parchemin	047	Julie Boyer	R	R	R	R	annulée	R	R		R	
Saint-André	051	Anouk Richer	R	R	R	R	annulée	R	R	R	R	
L'Oasis	052	Armand Viau	R		R	R	annulée	R	R	R		R
Saint-Philippe	053	Jossia Campeau	R	R	R	R	annulée	R	R	R	R	S
Saint-Hermas	054	Elisabeth Lagacé	R	R	R	R	annulée		R		R	R
Saint-Alexandre	055	Tyffany Peters		R	R	R	annulée	R			R	
Saint-Julien	056	Karine Lapierre	R	R			annulée	R	R	R	R	R
Bouchard	057	Selka Richard	R	R	R	R	annulée	R	R	R	R	R
Dansereau/St-Martin	058	Jaymee Lafave	R	R	R	R	annulée	R	R	R	R	R
Polyvalente Lavigne	059	Anik St-Jean					annulée	R		R		
Comité EHDAA	s/o	Suzi Costa	R	R	R	R	annulée	R	R	R	R	R
<i>Total des présences</i>			44	41	44	44	0	43	41	42	38	38

PRÉSENCES 2020-2021

EXÉCUTIF DU CP	8	18-oct	22-nov	20-déc	24-janv	21-févr	28-mars	25-avr	16-mai	13-sept
Isabelle Viau	100%	X	x	x	x	x	x	x	x	x
Stéphanie Peltier	63%	x	x	A	x	x	A	A	x	A
Jaymee Lafave	100%	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Catherine Cool	13%	x	A	A	A	A	A	A	A	A
Josée Landreville	100%	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Stéphanie Savoie	100%	x	x	x	x	x	x	x	x	A
Karine Lapierre	100%	x	x	x	x	x	x	x	x	A

COMITÉ DE TRANSPORT	Mélanie Larin	démission 18 janvier 2021
	Isabelle Viau	à partir du 18 janvier 2021
	Lyne Girard, substitut	Des Hauteurs 022

MEMBRES PARENTS Conseil d'administration	Isabelle Viau	Aux Quatre-Vents	018
	Mélanie Pesant	De La Durantaye	001
	Jean-Charles Bouvrette	Dubois	005
	Sylvain-Michel Paradis	Des Falaises	029
	Jaymee Lafave	Dansereau/St-Martin	058

FONDATION CSSRDN	Aucun	s/o		
-------------------------	-------	-----	--	--

FÉDÉRATION DES COMITÉS PARENTS DU QUÉBEC	Karyne Venne	De l'Envolée	030
	Viviane Drapeau	Du Grand-Héron	043

RCP - SECTION 3L Assemblée générale	Isabelle Viau	Aux Quatre-Vents	018
	Catherine Cool	Cap-Jeunesse	011
	Mélanie Pesant	De La Durantaye	001
	Marie-Claude Turcotte	Émilien-Frenette	004

RCP - SECTION 3L Exécutif			
	Mélanie Pesant	De La Durantaye	001

COMITÉ E.H.D.A.A.	Suzi Costa	s/o
	Aucun	s/o

Composition du comité de parents

Le comité de parents est formé d'un représentant de chaque école du Centre de services scolaire de la Rivière-du-Nord. Un substitut peut également être élu pour chaque école. Le substitut peut siéger et voter à la place du représentant lorsque celui-ci est dans l'impossibilité de participer à une séance du comité de parents. Le représentant et son substitut sont élus par les parents de l'école lors de l'assemblée annuelle de septembre parmi leurs représentants au conseil d'établissement. Parmi les membres du comité, sept (7) sont nommés pour siéger à l'exécutif du comité de parents.

Au Centre de services scolaire de la Rivière-du-Nord, les représentants du comité de parents siègent aux instances suivantes :

- Le conseil d'administration;
- Le comité de transport;
- Le comité consultatif des services aux élèves handicapés et aux élèves en difficulté d'adaptation ou d'apprentissage (EHDAA);

Les représentants siègent également sur d'autres instances :

- La Fédération des comités de parents du Québec (FCPQ);
- Le Regroupement des comités de parents de Laval, des Laurentides et de Lanaudière (RCP-3L);
- Des comités internes du comité de parents.

Fonctions du comité de parents (art.192 LIP)



Le comité de parents a pour fonction :

1. De promouvoir la participation des parents aux activités du centre de services scolaire et de désigner à cette fin, les parents qui participeront aux divers comités formés par celui-ci.
2. De donner son avis sur tout sujet propre à assurer le meilleur fonctionnement possible du centre de services scolaire;
3. De transmettre au centre de services scolaire, l'expression des besoins des parents identifiés par les représentants des écoles et par le représentant du comité consultatif des services aux élèves handicapés et aux élèves en difficulté d'adaptation ou d'apprentissage;
4. De donner son opinion au centre de services scolaire sur toute question qu'il est tenu de lui soumettre.

Réalisations 2020-2021

Tout au long de l'année, le comité de parents, dans le cadre de ses fonctions prévues par la loi, a maintenu ses priorités qui se sont concrétisées par différentes actions :

- Questionnements auprès du CSSRDN et discussions entre les membres :
 - Budget scolaire
 - Le plan d'engagement vers la réussite
 - Plan directeur immobilier 2021-2022
 - Pandémie
 - Transport scolaire

Participation du CSSRDN

- Invitation à Madame Guylaine Desroches, directrice générale, afin de nous présenter les orientations et les grands dossiers du Centre de services scolaire de la Rivière-du-Nord.
- Plan d'engagement vers la réussite
- Consultations :
 - Politique relative au transport scolaire;
 - Politique de surveillance des élèves 2021-2022;
 - Plan annuel de répartition de la clientèle 2021-2022;
 - Calendrier scolaire de l'année 2021-2022;
 - Cadre organisationnel des services de garde en milieu scolaire 2021-2022;
 - Objectifs, principes et critères de répartition budgétaire 2021-2022.

Membres du comité exécutif

- Madame Isabelle Viau, présidente
- Madame Stéphanie Peltier, vice-présidente
- Madame Jaymee Lafave, conseillère
- Madame Josée Landreville, conseillère
- Madame Catherine Cool, conseillère (jusqu'au mois de novembre 2021)
- Madame Karine Lapierre, conseillère
- Madame Stéphanie Savoie, trésorière



Conseil d'administration

- Madame Isabelle Viau
- Madame Mélanie Pesant
- Madame Mélanie Larin du 15 octobre 2020 au 23 mars 2021
- Monsieur Jean-Charles Bouvrette
- Monsieur Sylvain Michel Paradis à partir du 29 mars 2021
- Madame Jaymee Lafave

Comité consultatif des services EHDA



- Madame Suzi Costa, substitut

Ce comité consultatif est un lieu privilégié d'information et de consultation où les membres étudient divers dossiers et proposent au centre de services scolaire, des recommandations qui visent l'amélioration des services éducatifs aux élèves handicapés ou en difficulté d'apprentissage ou d'adaptation. Ce comité a également pour fonction de donner son avis sur l'affectation des ressources financières pour les services à ces élèves et sur l'application d'un plan d'intervention pour l'un d'eux.

Comité du transport

- Madame Mélanie Larin, déléguée jusqu'en janvier 2021
- Madame Isabelle Viau, déléguée à compter de janvier 2021
- Madame Lyne Girard, substitut



Trois rencontres ont eu lieu dont : les 26 novembre, 26 février et 15 juin 2021. Voici les sujets dont nous avons traité pour l'année 2020-2021 :

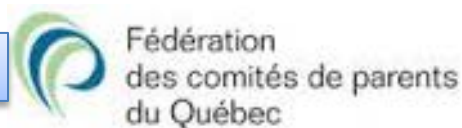
- Retour sur l'année 2019-2020
- Organisation du transport 2020-2021
- Pénurie de main-d'œuvre
- Mise à jour des zones à risque
- Campagne de sécurité
- Formation des candidats
- Organisation du transport 2021-2022
- Orientation du transport 2021-2022 vs Covid
- Concomitance CEP/EPJS
- Électrification des véhicules scolaires (projet de réglementation)



- Madame Mélanie Pesant, déléguée

Le Regroupement régional des comités de parents est une table d'échanges et de concertation où les délégués des huit (8) comités de parents de Laval, des Laurentides et de Lanaudière, francophones et anglophones, se rencontrent sur une base régulière (cinq séances du comité exécutif en 2020-2021) et pour diverses rencontres spécialement dédiées, afin de partager les bons coups de chacun des comités de parents, trouver des solutions à certains problèmes vécus par l'un ou l'autre de ceux-ci et envisager des actions communes sur certains dossiers.

Fédérations des comités de parents du Québec (FCPQ)



- Madame Karyne Venne, déléguée 1
- Madame Viviane Drapeau, déléguée 2
- Le Conseil général (CG) est l'instance responsable d'adopter les orientations et les prises de position politiques de la Fédération. Le CG est constitué de deux délégués provenant de chacun des centres de services scolaire ou commissions scolaires membres, qui ont été élus par leur comité de parent. Il accueille également deux délégués élus par le Forum de parents d'élèves HDAA. En 2020-2021, le Conseil général de la Fédération s'est réuni de façon virtuelle à cinq occasions. Au cours de ces rencontres, les discussions et les travaux ont entre autres porté sur :
 - Budgets de fonctionnement des comités de parents : idées et bonnes pratiques;
 - COVID-19 – Sentiment de confiance et école à distance : solutions aux problèmes de manque de confiance des parents envers l'école et l'école à distance pour les élèves en isolement;
 - Réforme à venir du protecteur de l'élève : orientations à prendre;
 - Atelier sur l'influence de la pandémie sur nos jeunes et nos écoles;
 - Actions des parents, des conseils d'établissement et des comités de parents pour favoriser la réussite des jeunes;
 - Consultation des élèves : sujets, objectifs et moyens qui peuvent être pris pour mener à bien ces consultations;
 - Politique sur les frais chargés aux parents : bonnes pratiques, éléments essentiels à prévoir et éventuelles révisions de cette politique;

- La transition au collégial pour les élèves ayant des besoins particuliers;
- Rendez-vous pour la réussite éducative : éléments clés qui devraient se retrouver dans un éventuel plan de réussite individualisé (PRI) et bonnes pratiques pour le tutorat et les mesures de soutien pédagogique;
- Plan stratégique de la Fédération des centres de services scolaires du Québec (FCSSQ);
- Mobilisation des parents : intérêts des parents pour la mobilisation, actions supplémentaires des parents pour assurer la réussite, obstacles à la mobilisation et façons de les surmonter;
- Politique de consultation : valeurs et objectifs pour chapeauter les prochaines consultations de la FCPQ, rôles et responsabilités à définir et moyens de consultation à privilégier.

Reconnaissance des bénévoles

- Madame Isabelle Viau

L'activité de reconnaissance des bénévoles n'a malheureusement pas eu lieu en présentiel cette année, à cause de la covid-19. Par contre, nous avons envoyé par courrier interne dans chaque école, quatre sacs cadeaux à offrir à quatre bénévoles choisis par le conseil d'établissement pour les remercier de leur temps durant toute l'année.

Recommandations générales pour la prochaine année

- Poursuivre le développement des partenariats avec le Comité EHDAA, le RCP-3L, et d'autres organismes en éducation, afin de faire connaître le rôle du comité de parents et de répondre aux besoins des parents et des élèves;
- Prendre position sur les grands enjeux en éducation;
- Accompagner et soutenir les parents dans leur rôle au sein des conseils d'établissement du centre de services scolaire;
- Valoriser la présence et l'engagement des parents dans les instances du centre de services scolaire et dans les écoles;
- Faire jouer un rôle davantage proactif aux membres du comité de parents dans le choix des sujets abordés, afin de favoriser l'assiduité et de répondre aux besoins d'information aux parents;

- Favoriser une plus grande consultation de tous les parents sur les aspects positifs et négatifs de leur école, par l'entremise de leur représentant et par la poursuite du développement du plan de communication;
- Promouvoir l'importance du maintien d'un quorum aux rencontres du comité de parents tout au long de l'année.

Rapport financier

Budget du comité de parents 2020-2021

Comité de parents	Budget initial	Budget révisé	Engagements	Dépenses	Revenus	Disponibilité
300-Frais de déplacement	4 700,00 \$	4 700,00 \$		- \$	- \$	4 700,00 \$
400-Fournitures	100,00 \$	100,00 \$		- \$	- \$	100,00 \$
800-Autres dépenses	1 000,00 \$	1 000,00 \$		143,20 \$	- \$	856,80 \$
Informatique de gestion						
400-Fournitures	200,00 \$	200,00 \$	- \$		- \$	200,00 \$
Impression et reprographie						
400-Fournitures	600,00 \$	600,00 \$	- \$	1 433,75 \$	- \$	(833,75) \$
Affaires corporatives						
504-Cotisations & affiliation	400,00 \$	400,00 \$	- \$	799,43 \$	- \$	(399,43) \$
803-Relations publiques	1 700,00 \$	1 700,00 \$	- \$	- \$	- \$	1 700,00 \$
Activités de reconnaissance						
800-Autres dépenses	4 455,00 \$	4 455,00 \$	- \$	- \$	- \$	4 455,00 \$
Perfectionnement						
300-Frais de déplacement	1 877,00 \$	1 877,00 \$		- \$	- \$	1 877,00 \$
315-Inscriptions congrès-colloque	3 623,00 \$	3 623,00 \$		- \$	- \$	3 623,00 \$
500-Services et contrats	400,00 \$	400,00 \$		- \$	- \$	400,00 \$
Totaux	19 055,00 \$	19 055,00 \$	- \$	2 376,38 \$	- \$	16 678,62 \$

Préparé le : 22 juin 2021

